

FT 25017/2025

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten
Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.21+22
einschließ ich
y compris et

1-15

Auszufüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.1 Copy for orderer
1 Copy for consignee
1 Copy for carrier
1 Copy for sender

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MEVA Schalungs-Systeme GmbH Niederlassung Berlin Zeppelinring 4 D-15749 Mittenwalde Tel. Versand: 03375/9030-14 Fax 03375/9030-29					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). CMR			Y156920		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Gundlach GmbH & Co. KG BV. NB Ambulante Wohneinrichtung Büttnerstraße 7 30161 HANNOVER Hr. Mallonn 0175 / 6550104					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) ICL-Epple GmbH Spedition & Transporte Wankelstraße 8-10 72285 Pfalzgrafenweiler Deutschland					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Hannover Land/Pays Deutschland					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <i>Furt</i>					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Berlin Land/Pays Deutschland Datum/Date 18.07.2025										
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés LS-Nr. 80521464 80521465										
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros 1082993/ZMA 1082994/ZKA		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 4 Gestelle 1 Box	8 Art der Verpackung Mode d'emballage MEVA Schalung und Zubehör lt. beilgd. Lieferschein	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung	10 Statistiknummer No. statistique Total:	11 Bruttogewicht kg Poids brut, kg 2.037	12 Umfang in m³ Cubage m³ 3,5 LM			
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit N° 9	Gefahrzettelmuster Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 Zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) Prescriptions particulières Termin: Anlieferung gem. Vereinbarung GBL 213 / 112110										
14 Rückerstattung Remboursement						20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières				
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco FCA MEVA Werk										
21 Ausgefertigt in Etablie à Berlin am le 18.07.2025						24 Gut empfangen Réception des Datum Date 18.07.25 am le				
22 MEVA Schalungs-Systeme GmbH Zeppelinring 4 D-15749 Mittenwalde <i>A. A. Sven Wustrow</i> Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur			23 <i>WPRO2054</i> <i>Mooney</i> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten Absender - Expéditeur des palettes		Paletten Empfänger - Destinataire des palettes		
26 Vertragspartner des Frachtführers										
27		Amtl. Kennzeichen		Nutzlast in kg						
Kfz										
Anhänger										

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

LIEFERSCHEIN (KAUF)

WARENEMPFÄNGER

Firma
Gundlach GmbH & Co. KG
Bauunternehmen
Am Holzgraben 1
30161 Hannover

Firma
Gundlach GmbH & Co. KG
BV. NB Ambulante Wohneinrichtung
Büttnerstraße 7
30161 Hannover
Hr. Mallonn 0175 / 6550104

KOMMISSION

Kostenstelle 813104
BV. NB Ambulante Wohneinrichtung Hannover

Bestelldaten

am 04.07.2025

Hr. Mallonn

Versandart

per Spedition

Lieferbedingung

FCA MEVA Werk

Lieferhinweis

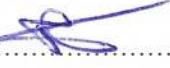
Anlieferung 18.07.2025

KONTAKTINFORMATION

Zust. Sachbearb.	:	Karin Günther
Telefon-Nr.	:	+ 49 7456 692-122
E-Mail	:	k.guenther@meva.net
Ersteller	:	Karin Günther
Kunden-Nr.	:	20702
Objekt-Nr.	:	96733
Auftrag-Nr.	:	1082994/ZKA
Werk	:	Mittenwalde 0002
Warenausgang	:	18.07.2025
Lieferschein-Nr.	:	80521465

Pos	Artikel-Nr. Bezeichnung	Fläche QM	Gewicht	Menge	Rest LgOrt
Auftrag 1082994					
0020	29-422-65 KUNSTSTOFFHÜLSE F. FT-EINHÄNGEKOPF LAB	0,000	22,2 KG	2,000 KAR	0
Positionssumme		0,000	22.222,0 G		

Der Fahrer wurde auf die ordnungsgemäße Ladungssicherheit hingewiesen.
Der ordnungsgemäße, vollständige Empfang der Ware wird hiermit bestätigt:

Datum: 21.07.25 Unterschrift: 

Unsere aktuellen Aufbau- und Verwendungsanleitungen können Sie jederzeit auf unserer Homepage unter www.meva.net abrufen.

LIEFERSCHEIN (MIETE)

WARENEMPFÄNGER

Firma
Gundlach GmbH & Co. KG
Bauunternehmen
Am Holzgraben 1
30161 Hannover

Firma
Gundlach GmbH & Co. KG
BV. NB Ambulante Wohneinrichtung
Büttnerstraße 7
30161 Hannover
Hr. Mallonn 0175 / 6550104

KOMMISSION

Kostenstelle 813104
BV. NB Ambulante Wohneinrichtung Hannover

Bestelldaten

am 04.07.2025
Hr. Mallonn

Versandart

per Spedition

Lieferbedingung

FCA MEVA Werk

Lieferhinweis

Anlieferung 18.07.2025

KONTAKTINFORMATION

Zust. Sachbearb.	:	Karin Günther
Telefon-Nr.	:	+ 49 7456 692-122
E-Mail	:	k.guenther@meva.net
Ersteller	:	Karin Günther
Kunden-Nr.	:	20702
Objekt-Nr.	:	96733
Wertkontrakt-Nr.	:	40051264
Auftrag-Nr.	:	1082993/ZMA
Werk	:	Mittenwalde 0002
Warenausgang	:	18.07.2025
Lieferschein-Nr.	:	80521464

Pos	Artikel-Nr. Bezeichnung	Fläche QM	Gewicht	Menge	Rest LgOrt
Auftrag 1082993					
0010	79-802-48 FUSSGELENK-PLATTE VZ	0,000 175/120	215,0 KG	100 ST	0
0020	79-109-60 RICHTSTÜTZE R 250 (1,90-3,20m)	0,000	860,0 KG	50 ST	0
0030	77-000-10 MEVA KLEINTEILE-BOX	0,000 120/100	102,0 KG	1 ST	0
0040	77-000-20 STAPELGESTELL	0,000	138,2 KG	4 ST	0
0050	79-111-10 HOHLWAND LAUFKONSOLE	0,000	500,0 KG	40 ST	0
0060	79-111-20 GELÄNDERPFOSTEN FÜR HOHLWAND-LAUFKONSOLE	0,000	200,0 KG	40 ST	0
Positionssumme		0,000	2.015,2 KG		

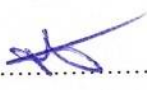
Der Fahrer wurde auf die ordnungsgemäße Ladungssicherheit hingewiesen.
Der ordnungsgemäße, vollständige Empfang der Ware wird hiermit bestätigt:

Seite 1 / 2

LIEFERSCHEIN (MIETE)

Gundlach GmbH & Co. KG
30161 Hannover

Kunden-Nr.	:	20702
Objekt-Nr.	:	96733
Lieferschein-Nr.	:	80521464

Datum: 21.07.25 Unterschrift: 

Unsere aktuellen Aufbau- und Verwendungsanleitungen können Sie jederzeit auf unserer Homepage unter www.meva.net abrufen.

Wir bitten Sie, Rücklieferungen 5 Arbeitstage vorher anzumelden und der Rücksendung baustelleneigene Rücklieferscheine beizufügen. Aufgrund unterschiedlicher Beladungsweisen auf den Baustellen bitten wir Sie, bei der Rücklieferanmeldung das benötigte Ladevolumen in Lademeter anzugeben. Das tatsächlich benötigte Ladevolumen wird Ihnen dann entsprechend in Rechnung gestellt.
Bei der Rücklieferung sind die Regeln für die Ladungssicherung zu berücksichtigen. Entsprechendes Verpackungsmittel wie zum Beispiel Verpackungsband und Bindegerät kann bei MEVA bestellt werden.